

第 24-019 号
2025 年 1 月 15 日

特別回報

外航組合員各位

電子商取引（ペーパーレス トレーディング）システム—**IQAX eBL interoperable addendum** の承認

国際 P&I グループ（IG）は以前、IQAX eBL システムを承認しました（2022 年 6 月 10 日付特別回報第 22-004 号）。

IQAX eBL システムの使用や運用に関する法的文書および利用規約は、IQAX eBL Service Terms and Conditions（2022 年 2 月 17 日付）に含まれており、引き続き承認されています。

IQAX eBL interoperable addendum（2024 年 12 月 6 日版）の承認

本特別回報は、IG が IQAX eBL interoperable addendum（2024 年 12 月 6 日付）（以下「Interoperable Addendum」）を承認したことをお知らせするものです。Interoperable Addendum により、電子船荷証券をほかのシステムプロバイダーとプラットフォーム間で転送すること（「相互運用」）が可能になります。Interoperable Addendum は、既存の IG 承認 IQAX eBL 利用規約を補完するものです。利用者は、電子船荷証券をほかのシステムに転送するためには Interoperable Addendum への署名が求められます。Interoperable Addendum は、以下の場合に限り、相互運用を認めています：

- i) 転送先が IG 承認のプラットフォームであり、かつ
- ii) 当該電子船荷証券が Interoperable Addendum の附属書に記載されている「Recognised jurisdiction」（電子船荷証券を紙の船荷証券と同等のものと認めている法域）の法律に準拠するものである。

貨物の運送に関するその他のてん補除外規定は、承認された全ての電子商取引システムに対して、紙の船荷証券と同様に適用されます。たとえば、運送契約に定められた港または場所以外での貨物の荷揚げ、後日付または先日付の電子文書／記録の発行／作成、譲渡可能な電子文書／記録の提示を受けない積荷の引き渡し（承認された電子商取引システムの場合は、当該システムの規則に従わない積荷の引き渡し）によって生じた責任は、てん補から除外されます。

国際 P&I グループの全てのクラブが同様の内容の回章を発行しています。

以上